

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**  
**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
**(2009/C 234/02)**

Data przyjęcia decyzji	13.7.2009
Numer środka pomocy państwa	NN 20/09
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Andalucía, Aragón, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Cataluña
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	NN 20/09 – España – Ayudas a la industria del carbón en el período 2008-2010 en el ámbito del artículo 5, apartado 3 del Reglamento (CE) n° 1407/2002
Podstawa prawna	Plan Nacional de Reserva Estratégica del Carbón 2006-2012 y Nuevo Modelo de Desarrollo Integral y Sostenible de las Comarcas Mineras, de 28 marzo 2006 Orden ITC/3666/2007, de 14 diciembre 2007
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Utrzymanie dostępu do rezerw węgla w celu zapewnienia bezpieczeństwa dostaw energii
Forma pomocy	Pomoc na rzecz bieżącej produkcji w postaci dotacji bezpośrednich
Budżet	1 246 803 821 EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	Do dnia 31 grudnia 2010 r.
Sektory gospodarki	Przemysł wydobywczy/węglowy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Pº Castellana, 160 7ª planta 28071 Madrid ESPAÑA  SEPI — Sociedad Estatal de Participaciones Industriales Velazquez, 134 28006 Madrid ESPAÑA
Inne informacje	Ponowione przez władze hiszpańskie zobowiązania z art. 9 ust. 11 rozporządzenia (WE) nr 1407/2002.

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)